

<https://amplum.etab.ac-lyon.fr/spip/spip.php?article197>



Projet plurilinguisme Grande section - Sixième

- Participer - Ils ont participé ! -



Date de mise en ligne : vendredi 2 juillet 2021

Copyright © REP + d'Oyonnax - Tous droits réservés



Dans le cadre de la semaine de l'oral et des langues, les élèves de l'école maternelle Jeanjacquot ont travaillé sur l'album « **Bon appétit Monsieur Lapin** » de Claude Boujon en compréhension et entrée dans l'écrit.

Dans le cadre d'un projet inter degré GS /6ième initié en conseil école-collège, les GS ont découvert cette histoire dans d'autres langues. Les élèves de 6ème du collège Lumière ont utilisé cet album comme support de travail en cours d'anglais et allemand. Ils se sont déplacés jusqu'à l'école le jeudi 24 juin 2021 pour **raconter l'album dans ces deux langues**.

Les élèves de grande section les ont accueillis en chantant : « Dire bonjour c'est joli dans n'importe quels pays.. ». Ils ont appris à dire bonjour dans différentes langues.

Au cours de ce projet, les élèves de maternelle ont **découvert l'existence de langues**, parfois différentes de celles qu'ils connaissent. Ils ont pris conscience que la communication peut passer par d'autres langues que le français. Chaque élève a fabriqué sa fleur de langue.

Durant cette période, nous avons mis en place des **sacs d'histoire** qui ont circulé dans les familles. Le sacs contenaient des livres bilingues (français/albanais, français/arabe, français/italien, français/espagnol, français/turc, français /anglais) de "Bon appétit Monsieur Lapin" et ils constitueront une mallette disponible à l'emprunt à la circonscription.

[bleu marine]Quelques parents et grands-parents sont venus lire l'histoire en classe dans leur langue ce qui renforce la coopération école-famille, une des priorités en REP+.[/bleu marine]

Voici quelques liens visualisant ce travail :

- [Un Bookcreator version multilingue de l'album](#), enregistrements des élèves de GS et 6ième, des familles, de l'équipe éducative de l'école maternelle Jeanjacquot.
- [La vidéo de la chanson des GS](#), « Dire bonjour c'est joli dans n'importe quel pays... » :

[bleu marine]Merci aux enseignantes de l'école Jeanjacquot et aux enseignantes du collège Lumière pour ce partage et ce magnifique projet intercycle ![/bleu marine]

Erreur d'exécution plugins/auto/sjcycle/modeles/article_cycle.html